



Bozen / Bolzano, 30.01.2025

Bearbeitet von / redatto da:
Manfred Nagler
Tel. 0471 41 18 87
manfred.nagler@provinz.bz.it

ROTTENSTEINER GMBH
Handwerkerzone Klobenstein 2
39054 Ritten
rottensteiner@pec.it

**Ermächtigung zum Betrieb einer mobilen
Recyclinganlage für nicht gefährliche
Baurestmassen
Ermächtigung Nr. 5991**

**Autorizzazione all'esercizio di un impianto
mobile di riciclaggio per materiali da
costruzione e demolizione non pericolosi
Autorizzazione n. 5991**

Nach Einsichtnahme in folgende Rechts-
vorschriften und Unterlagen:

Visti le seguenti norme giuridiche e documenti:

Landesgesetz vom 26. Mai 2006 Nr. 4 sowie
Dekret des Landeshauptmanns vom 11. Juli
2012, Nr. 23;

legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4
nonché il decreto del Presidente della
Provincia 11 luglio 2012 n. 23;

Beschluss der Landesregierung vom 27.
September 2016, Nr. 1030 sowie
Ministerialdekret vom 5. Februar 1998;

deliberazione della Giunta provinciale 27
settembre 2016, n. 1030 nonché decreto
ministeriale 5 febbraio 1998;

Legislativdekret Nr. 152 vom 3. April 2006
betreffend Bestimmungen im Umweltbereich;

decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152
recante norme in materia ambientale;

Dekret des Abteilungsdirektors Nr. 357 vom
01.06.2004, betreffend die Übertragung von
Verwaltungsbefugnissen eigener
Zuständigkeit an den Direktor des Amtes für
Abfallwirtschaft;

decreto del Direttore di ripartizione n. 357 del
01.06.2004, concernente la delega di funzioni
amministrative di propria competenza al
Direttore dell'Ufficio Gestione rifiuti;

Ermächtigung Nr. 5005 vom 23.01.2019;

autorizzazione n. 5005 del 23.01.2019;

Ansuchen um Abänderung vom 10.01.2025

domanda di modifica del 10.01.2025

eingereicht von
ROTTENSTEINER GMBH
mit rechtlichem Sitz in
Ritten (BZ)
Handwerkerzone Klobenstein 2

inoltrata da
ROTTENSTEINER SRL
con sede legale in
Renon (BZ)
Zona artigianale Collalbo 2

**ERMÄCHTIGT**

das Amt für Abfallwirtschaft

den **BETRIEB EINER MOBILEN RECYCLINGANLAGE**

bestehend aus:

- * **BACKENBRECHER KEESTRACK B4H**
raupenmobil mit Vorabsiebung und Überbandmagnetabscheider
- * **SIEBANLAGE KEESTRACK K5,**
raupenmobil, mehrstufiges Rüttelsieb

für die
**VERWERTUNG (R5) FOLGENDER
BAURESTMASSEN**

Abfallkodex: 170101

Abfallart: Beton

Menge: 5.000 t/Jahr

Abfallkodex: 170107

Abfallart: Gemische aus Beton, Ziegeln,
Fliesen und Keramik mit Ausnahme
derjenigen, die unter 17 01 06 fallen

Menge: 7.000 t/Jahr

Abfallkodex: 170302

Abfallart: Bitumengemische mit Ausnahme
derjenigen, die unter 17 03 01 fallen

Menge: 5.000 t/Jahr

Abfallkodex: 170504

Abfallart: Boden und Steine mit Ausnahme
derjenigen, die unter 17 05 03 fallen

Menge: 4.000 t/Jahr

bis zum **31/01/2035**

mit Ermächtigungsnummer: 5991

Für den Betrieb der obgenannten Anlage,
auch mittels Einsatzes einzelner
Anlagenkomponenten, sind folgende
Vorschriften und Auflagen einzuhalten:

1. Die Anlage darf ausschließlich an
Baustellen, an welchen zu verwertendes

l'Ufficio Gestione rifiuti

AUTORIZZA

**L'ESERCIZIO DI UN IMPIANTO MOBILE DI
RICICLAGGIO**

composto come segue:

- * **FRANTOIO A MASCELLE KEESTRACK
B4H,** cingolato, con prevaglio e
separatore magnetico
- * **IMPIANTO DI VAGLIATURA
KEESTRACK K5,** cingolato, vaglio
vibrante a più stadi

per il
**RECUPERO (R5) DEI SOTTOELENCATI
MATERIALI DA COSTRUZIONE E
DEMOLIZIONE**

Codice di rifiuto: 170101

Tipologia di rifiuto: cemento

Quantità: 5.000 t/anno

Codice di rifiuto: 170107

Tipologia di rifiuto: miscugli o scorie di
cemento, mattoni, mattonelle e ceramiche,
diverse da quelle di cui alla voce 17 0106

Quantità: 7.000 t/anno

Codice di rifiuto: 170302

Tipologia di rifiuto: miscele bituminose diverse
da quelle di cui alla voce 17 03 01

Quantità: 5.000 t/anno

Codice di rifiuto: 170504

Tipologia di rifiuto: terra e rocce, diverse da
quelle di cui alla voce 17 05 03

Quantità: 4.000 t/anno

fino al **31/01/2035**

con numero d'autorizzazione: 5991

Per l'esercizio del succitato impianto, anche
tramite l'utilizzo di singole componenti
dell'impianto, devono essere rispettate le
seguenti prescrizioni:

1. L'impianto può essere utilizzato
esclusivamente in cantieri presso i quali si



Abbruchmaterial anfällt, eingesetzt werden.

2. Die Lärmgrenzwerte gemäß Art. 10 des Landesgesetzes vom 5. Dezember 2012, Nr. 20 müssen eingehalten werden. Außerdem ist gemäß Art. 9 desselben Landesgesetzes für Baustellen, auf welchen über 3.000 m³ Material verarbeitet werden sollen, mit der Baustellenmeldung auch eine Bewertung der Lärmeinwirkung einzureichen.
3. Es sind jeweils geeignete Vorkehrungen zur Staubbiederschlagung zu treffen.
4. An den Baustellen darf ausschließlich das vor Ort anfallende, saubere bzw. vorsortierte Abbruchmaterial (frei von nicht mineralischen Störstoffen) verarbeitet werden. Die Anlieferung von Fremdmaterial zur Verarbeitung ist verboten.
5. Gemäß Art. 3 des DLH vom 11.07.2012, Nr. 23 ist der Einsatz der mobilen Recyclinganlage jeweils **60 Tage vor Tätigkeitsbeginn an einer Baustelle** dem Amt für Abfallwirtschaft zu melden.

Mit dieser Meldung sind auch die Art und die Menge der zu verwertenden Baurestmassen sowie die Verwendungsart der gewonnenen Recycling-Baustoffe mitzuteilen. Die Verwendungsart muss sich in jedem Fall an die Vorgaben des B.L.R. Nr. 1030/2016 bzw. des MD vom 5.2.1998 halten.
6. Es ist jeweils (für jede Baustelle) der Nachweis der Materialqualität mittels chemischer Analyse zu erbringen (gemäß B.L.R vom 27.09.2016, Nr. 1030 bzw. M.D. 5.2.1998).
7. Für das zu verarbeitende Abbruchmaterial sowie für die herausortierten Fremdstoffe ist gemäß Art. 17 des Landesgesetzes vom 26. Mai 2006, Nr. 4 das vidimierte Ein- und Ausgangsregister für Sonderabfälle zu führen.
8. Weiters ist die Jahresmeldung gemäß Art.

sind formati materiali da demolizione recuperabili.

2. Devono essere rispettati i limiti di rumorosità di cui all'art. 10 della legge provinciale 5 dicembre 2012, n. 20. Inoltre, secondo l'art. 9 della stessa legge provinciale per i cantieri, nei quali è prevista la lavorazione di oltre 3.000 m³ di materiale, con la comunicazione del cantiere dovrà essere inoltrata anche una valutazione d'impatto acustico.
3. Sono da adottare di volta in volta provvedimenti adeguati per l'abbattimento delle polveri.
4. L'impianto può lavorare esclusivamente materiali di demolizione puliti ovvero preselezionati (privi di impurità non minerali) provenienti dal cantiere. È vietato il conferimento di materiale che non sia di provenienza del cantiere stesso.
5. Ai sensi dell'art. 3 del d.p.p. 11.07.2012, n. 23, **60 giorni prima dell'installazione dell'impianto in cantiere** deve essere data comunicazione all'Ufficio gestione rifiuti.

Da tale comunicazione devono inoltre risultare la tipologia e la quantità dei materiali da costruzione e demolizione da recuperare nonché le modalità di riutilizzo dei materiali edili riciclati. Le modalità di riutilizzo devono in ogni caso attenersi a quanto prescritto dalla d.g.p. n. 1030/2016 ovvero dal d.m. 5.2.1998.
6. È da fornire, di volta in volta (per ogni cantiere), la prova di qualità del materiale tramite analisi chimica (ai sensi della d.g.p. del 27.09.2016, n. 1030 ovvero del d.m. 5.2.1998).
7. Per il materiale di demolizione da lavorare e per il materiale di scarto di risulta della lavorazione in conformità all'art. 17 della legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4 deve essere tenuto il registro di carico/scarico per rifiuti speciali, regolarmente vidimato.
8. Inoltre deve essere inviato il M.U.D. del



18 des Landesgesetzes vom 26. Mai 2006, Nr. 4 zu erbringen.

9. Es dürfen keine asbesthaltigen oder sonst gefährlichen Abfälle verarbeitet werden.

10. Die zuständigen Landesämter können bei festgestelltem Erfordernis weitere Vorschriften erlassen.

Bei Nichtbeachtung der in dieser Maßnahme vorgesehenen Vorschriften kann der Amtsdirektor einen Verweis, eine Aufhebung bzw. einen Entzug der gegenständlichen Ermächtigung verfügen.

Gegen die in der Ermächtigung enthaltenen Vorschriften kann innerhalb von 30 Tagen ab Zustellung des Bescheides Rekurs beim Umweltbeirat laut Art. 2 des Landesgesetzes vom 13. Oktober 2017, Nr. 17 in geltender Fassung, eingereicht werden.

Die gegenwärtige Ermächtigung ersetzt die Ermächtigung Nr. 5005 vom 23.01.2019.

Die Stempelsteuer wurde mittels Stempelmarke mit Nummer 01230342652803 vom 26.11.2024 entrichtet.

Catasto Rifiuti, ai sensi dell'art. 18 della legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4.

9. È vietato lavorare materiali contenenti amianto o altri rifiuti pericolosi.

10. In caso di comprovata necessità, gli Uffici provinciali competenti possono rilasciare ulteriori prescrizioni.

L'inosservanza delle prescrizioni del presente provvedimento è soggetta, a cura del direttore d'ufficio, a diffida, sospensione o revoca della presente autorizzazione.

Si fa presente che avverso le prescrizioni contenute nel presente atto è ammesso ricorso, entro 30 giorni dalla notifica del provvedimento, al comitato ambientale di cui all'art. 2 della legge provinciale 13 ottobre 2017, n. 17 e successive modifiche.

La presente sostituisce l'autorizzazione n. 5005 del 23.01.2019.

L'imposta di bollo è assolta per mezzo di contrassegno telematico codice numerico 01230342652803 del 26.11.2024.

Amtsdirektor/ Direttore d'ufficio
Giulio Angelucci

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

Aufgrund der neuen EU-Datenschutz-Grundverordnung (EU) 2016/679 weisen wir Sie darauf hin, dass das Informationsblatt mit den Hinweisen zur personenbezogenen Datenverarbeitung gemäß Artikel 13 auf folgender Webseite der Landesagentur für Umwelt und Klimaschutz veröffentlicht ist:
<http://umwelt.provinz.bz.it/schutz-personenbezogener-daten.asp>

In base al nuovo Regolamento europeo di protezione dei dati personali (UE) 2016/679, Vi informiamo che l'informativa con le indicazioni sul trattamento dei dati personali, ai sensi dell'articolo 13 è consultabile sul sito web dell'Agenzia provinciale per l'ambiente e la tutela del clima al seguente link: <http://ambiente.provincia.bz.it/tutela-dati-personali.asp>.

Papierausdruck für Bürgerinnen und Bürger ohne digitales Domizil

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des
gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom Originaldokument in elektronischer Form, das von der unterfertigten Verwaltung gemäß den geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und bei dieser erhältlich ist.

Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von Dokumenten gemäß den geltenden Bestimmungen.

Das elektronische Originaldokument wurde mit folgenden digitalen Signaturzertifikaten unterzeichnet:

Name und Nachname / nome e cognome: GIULIO ANGELUCCI

unterzeichnet am / sottoscritto il: 30.01.2025

*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar 1993, Nr. 39, ersetzt)

Am 30.01.2025 erstellte Ausfertigung

Copia cartacea per cittadine e cittadini privi di domicilio digitale

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto
legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal documento informatico originale, predisposto dall'Amministrazione scrivente in conformità alla normativa vigente e disponibile presso la stessa.

La stampa del presente documento soddisfa gli obblighi di conservazione e di esibizione dei documenti previsti dalla legislazione vigente.

Il documento informatico originale è stato sottoscritto con i seguenti certificati di firma digitale:

*(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo 3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n. 39)

Copia prodotta in data 30.01.2025